Do natychmiastowej publikacji: 24.12.2021 **GUBERNATOR KATHY HOCHUL**

GUBERNATOR HOCHUL UDZIELA UŁASKAWIENIA 10 OSOBOM I OGŁASZA UTWORZENIE NOWEGO ZESPOŁU DORADCZEGO DS. UŁASKAWIEŃ

Gubernator Hochul zobowiązuje się przeznaczyć dodatkowe środki, aby móc udzielać ułaskawień w sposób ciągły przez cały rok, m. in. powołując panel doradczy złożony z bezstronnych ekspertów

Gubernator Hochul zobowiązuje się do zwiększenia przejrzystości procesu i komunikacji z wnioskodawcami na temat statusu wniosków

Gubernator Kathy Hochul ułaskawiła dzisiaj 10 osób, które wykazały skruchę i udowodniły swoją zdolność do rehabilitacji. Osoby wybrane do ułaskawienia wykazały się zaangażowaniem w działania na rzecz poprawy swojej społeczności i siebie samych, a także zostały starannie wybrane po dokładnym procesie weryfikacji. Gubernator ogłosiła również podjęcie szeregu kroków mających na celu wprowadzenie zmian do programu ułaskawień wykonawczych, w tym zapowiedziała powołanie przez doradcę gubernator panelu doradczego, który będzie pomagać jej w podejmowaniu decyzji przy rozpatrywaniu wniosków o ułaskawienie. Panel ten będzie składać się z bezstronnych ekspertów ds. egzekwowania prawa, obrony publicznej, sądownictwa i duchowieństwa oraz z byłych więźniów.

„Jako gubernator, mam wyjątkowy i ważny obowiązek ostrożnego korzystania z prawa łaski w stosunku do osób, które popełniły błędy i podjęły nadzwyczajne kroki, aby się zrehabilitować”, **powiedziała gubernator Hochul.** „Udzielam ułaskawienia tym zasłużonym osobom, które udowodniły swoją zdolność do rehabilitacji, dlatego zobowiązuję się do zwiększenia przejrzystości i odpowiedzialności w tym procesie. Nikt nie powinien być definiowany przez pryzmat swojego najgorszego błędu, a te osoby wytrwale pracują nad odpokutowaniem za swoje czyny”.

Gubernator Hochul ogłosiła również zmianę organizacji procesu ułaskawiania w celu zwiększenia przejrzystości i usprawnienia weryfikacji. Przede wszystkim, gubernator zobowiązała się przeznaczyć dodatkowe zasoby kadrowe na rozpatrywanie wniosków, aby móc udzielać ułaskawień na bieżąco w ciągu roku, a nie tylko jednorazowo. Dodatkowe środki pomogą zagwarantować, że ten ciągły proces będzie mógł przebiegać w znaczący sposób, a każdy wniosek zostanie potraktowany z należytą uwagą i w odpowiednim czasie.

W celu zwiększenia przejrzystości procesu rozpatrywania wniosków o ułaskawienie, gubernator ogłosiła również, że za każdym razem, gdy będzie podejmować działania w sprawie ułaskawienia, jej urząd będzie publikować dane liczbowe wskazujące, ile wniosków o ułaskawienie zostało złożonych od początku roku oraz ile z nich zostało rozpatrzonych pozytywnie lub negatywnie. Dwa razy w roku wnioskodawcy, których sprawy pozostają otwarte i są w trakcie rozpatrywania, otrzymują pisma potwierdzające status ich sprawy oraz informujące o tym, w jaki sposób wnioskodawca może przedłożyć dodatkowe informacje na poparcie swojego wniosku.

Biuro Gubernator będzie również współpracować z Biurem Ułaskawień Wykonawczych (Executive Clemency Bureau) w ramach Departamentu Korekt i Nadzoru Społecznego (Department of Corrections and Community Supervision), aby zapewnić wnioskodawcom o ułaskawienie ulepszone wskazówki dotyczące tego, jakie informacje powinni zawrzeć w swoich wnioskach oraz w jaki sposób powinni powiadomić Biuro Gubernator o zmianach w ich okolicznościach, które mogą wpłynąć na ich sprawę.

Ułaskwienia

Anna Sanchez Ventura, 64 lata, od 19 lat prowadzi życie wolne od przestępstw i jest aktywnym członkiem swojej lokalnej społeczności, w tym lokalnego centrum seniora, gdzie organizuje wycieczki, a podczas pandemii COVID-19 pomogła uszyć i przekazać setki maseczek. Pani Sanchez ma troje dzieci i kilkoro wnuków, a w Stanach Zjednoczonych mieszka od ponad 45 lat. W 2002 r. została skazana za usiłowanie posiadania substancji kontrolowanej trzeciego stopnia. Ułaskawienie pomoże jej pozostać tutaj ze swoją rodziną i społecznością.

Juan Vinas, 56 lat, od 30 lat prowadzi życie wolne od przestępstw, a od blisko 25 lat jest zatrudniony zarobkowo w firmie zarządzającej garażami w mieście Nowy Jork. W Stanach Zjednoczonych mieszka od ponad 40 lat, jest mężem amerykańskiej obywatelki i ojcem pięciorga dzieci będących obywatelami Stanów Zjednoczonych, z których jedno jest weteranem armii amerykańskiej. W 1991 r. został skazany za dwa przypadki ułatwiania popełnienia przestępstwa drugiego stopnia. Ułaskawienie pomoże panu Vinasowi w uzyskaniu zielonej karty, dzięki której będzie mógł pozostać w Stanach Zjednoczonych wraz z rodziną.

Faustino Reyes, 60 lat, od dziewięciu lat prowadzi życie wolne od przestępstw, w Stanach Zjednoczonych mieszka od ponad 35 lat, a od ponad trzech dekad jest żonaty z obywatelką amerykańską. Pan Reyes został skazany za przestępstwo sprzedaży substancji kontrolowanej trzeciego stopnia w 2012 r. Ułaskawienie pomoże zapewnić panu Reyesowi możliwość pozostania w Stanach Zjednoczonych wraz z żoną i bezpiecznego podróżowania poza granice kraju w celu odwiedzenia rodziny za granicą bez obawy, że otrzyma odmowę ponownego wjazdu.

Sandra Williams, 65 lat, od 25 lat prowadzi życie wolne od przestępstw, a od 1999 roku pracuje jako pomoc domowa. W Stanach Zjednoczonych mieszka od ponad 50 lat,

ma dwoje dzieci i kilkoro wnuków. W latach 1974-1996 była skazana za prostytucję, sprzedaż substancji kontrolowanej czwartego stopnia, posiadanie substancji kontrolowanej siódmego stopnia, usiłowanie posiadania skradzionej własności piątego stopnia oraz bezprawne używanie substancji kontrolowanej. Ułaskawienie pomoże zapewnić jej możliwość pozostania w Stanach Zjednoczonych wraz z rodziną.

Francisco Vargas, 53 lata, od 18 lat prowadzi życie wolne od przestępstw. Pan Vargas od wielu lat pracuje jako parkingowy i jest aktywnym członkiem swojego lokalnego kościoła. W Stanach Zjednoczonych mieszka od ponad 35 lat. Został skazany za usiłowanie sprzedaży substancji kontrolowanej trzeciego stopnia oraz usiłowanie podania fałszywego dokumentu do akt drugiego stopnia. Ułaskawienie pomoże panu Vargasowi ubiegać się o amerykańskie obywatelstwo i pozostać w Stanach Zjednoczonych wraz z innymi, posiadającymi je członkami swojej rodziny, w tym z dziećmi, partnerką, matką i rodzeństwem.

Orlando Fernandez Taveras, 46 lat, od 12 lat prowadzi życie wolne od bez przestępstw. Pan Fernandez Taveras przybył do Stanów Zjednoczonych, gdy miał około 16 miesięcy i zanim został deportowany w 2014 r. z powodu wyroków skazujących, mieszkał tu przez ponad 30 lat. Jego żona jest amerykańską obywatelką, z którą posiada z dziecko będące obywatelem Stanów Zjednoczonych. Oboje opuścili kraj wraz z nim, aby po jego deportacji pozostać razem jako rodzina. W latach 1998-2008 został skazany za drobne kradzieże, usiłowanie drobnych kradzieży, posiadanie skradzionego mienia piątego stopnia, posiadanie substancji kontrolowanej siódmego stopnia, wtargnięcie trzeciego stopnia, usiłowanie oporu przy aresztowaniu, wtargnięcie i nieuprawnione użycie pojazdu trzeciego stopnia. Ułaskawienie pomoże panu Fernandezowi Taverasowi powrócić do Stanów Zjednoczonych wraz z rodziną, gdzie ponownie dołączyliby do licznej sieci członków rodziny będących obywatelami amerykańskimi i legalnymi stałymi rezydentami.
Hanley Gomez, 41 lat, od siedmiu lat prowadzi życie wolne od przestępstw. Pan Gomez mieszka w Stanach Zjednoczonych od ósmego roku życia, a obecnie pracuje w nowojorskiej firmie zajmującej się dostarczaniem posiłków. Jest również wolontariuszem w lokalnym banku żywności. Pan Gomez jest również głównym opiekunem i żywicielem swojego 10-letniego dziecka. W latach 1998-2011 został skazany za posiadanie substancji kontrolowanej siódmego stopnia, stawianie oporu przy aresztowaniu, prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu i usiłowanie popełnienia przestępstwa. Ułaskawienie pomoże zapewnić panu Gomezowi możliwość pozostania w Stanach Zjednoczonych wraz z synem i dalszą rodziną.

Juan Suazo, 54 lata, od 34 lat prowadzi życie wolne od przestępstw. Pan Suazo jest aktywnym członkiem swojego lokalnego kościoła oraz pracuje jako cieśla w firmie zajmującej się pokryciami dachowymi i hydroizolacją. Jest żonaty z amerykanmską obywatelką, ma dwoje dzieci będących obywatelami Stanów Zjednoczonych i mieszka tu od 1984 r. W 1986 r. został skazany za posiadanie substancji kontrolowanej piątego stopnia. Ułaskawienie pomoże panu Suazo w uzyskaniu zielonej karty i pozostaniu w Stanach Zjednoczonych wraz z rodziną.

Edilberta Reyes Canales, 56 lat, od 12 lat prowadzi życie wolne od przestępstw i od kilku lat pracuje jako pomoc domowa, w tym przez cały okres pandemii COVID-19. Jest osobą, która doświadczyła przemocy domowej. Pani Reyes mieszka w Stanach Zjednoczonych od czasu ucieczki przed konfliktem w jej ojczyźnie w 1988 r. Jest główną opiekunką i żywicielką swojego syna, który jest amerykańskim obywatelem. Pani Reyes została skazana za pogardę dla sądu drugiego stopnia, stawianie oporu, napaść trzeciego stopnia, zagrażanie dobru dziecka, fałszywe zgłoszenie incydentu organom ścigania trzeciego stopnia oraz drobne kradzieże w latach 2007-2009, a także za usiłowanie drobnej kradzieży w 1993 r. Skazania w latach 2007-2009 miały miejsce w okresie jej życia, kiedy aktywnie próbowała uciec z agresywnego związku. Ułaskawienie pomoże pani Reyes uniknąć deportacji, w związku z którą czeka ją zbliżające się przesłuchanie, i pozostać w Stanach Zjednoczonych wraz z synem.

Złagodzenia wyroków

Roger Cole, 55 lat, pierwotnie został skazany na karę od stu dwudziestu pięciu lat do dożywocia, jako że proces odbywał się w czasach obowiązywania ustawy narkotykowej Rockefellera (Rockefeller Drug Law), na mocy której za wyroki skazujące związane z narkotykami wymierzano wyjątkowo długie kary więzienia. W 1989 i 1992 r. został skazany za pięć zarzutów sprzedaży substancji kontrolowanych pierwszego stopnia oraz po jednym zarzucie sprzedaży broni palnej drugiego stopnia i posiadania broni palnej trzeciego stopnia. Jego wyrok został następnie zmniejszony w wyniku apelacji do okresu od osiemdziesięciu pięciu do stu lat, z czego pan Cole odbył już karę ponad trzydziestu lat. Gdyby dzisiaj został skazany, prawdopodobnie nie otrzymałby tak długiego wyroku. Podczas pobytu w więzieniu pan Cole uzyskał świadectwo ukończenia szkoły średniej (GED) i stopień licencjata, a także ukończył liczne szkolenia zawodowe i programy certyfikacji, w tym w zakresie badań prawnych i zarządzania biblioteką prawniczą. Podczas pobytu w więzieniu zdobył również certyfikat za ukończenie trzyletniego kursu biznesowego. Po wyjściu na wolność pan Cole powróci do swojej matki i innych członków rodziny na Jamajce, którzy zapewnią mu mieszkanie i pomogą znaleźć pracę.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ZREZYGNUJ